



大会

第七十四届会议

正式记录

Distr.: General
13 April 2020
Chinese
Original: English

特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)

第 10 次会议简要记录

2019 年 10 月 18 日星期五上午 10 时在纽约总部举行

主席： 巴赫尔·阿卢卢姆先生.....(伊拉克)
嗣后： Pindják 先生(副主席).....(斯洛伐克)

目录

议程项目 54： 有关信息的问题(续)

本记录可以更正。

更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理科科长(dms@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

19-18149 (C)



请回收



上午 10 点 05 分宣布开会。

议程项目 54：有关信息的问题(续)(A/74/21 和 A/74/283)

1. **Thapa 先生**(尼泊尔)说，尼泊尔代表团非常重视信息在促进透明度和问责制方面的作用，这两点在联合国这样的多语文多边组织中必不可少。在信息环境迅速变化的背景下，尼泊尔代表团欢迎全球传播部的改革，这将使其更灵活、更积极主动。传播部在通过其平台促进可持续发展目标方面发挥了关键作用。尼泊尔赞扬传播部努力利用人工智能的进步，开展“立即行动”(“ActNow”)运动和“立即行动”软件机器人以促进气候行动，并赞扬传播部开展多语言的“服务与牺牲”运动，宣传联合国维和人员所作的贡献。

2. 传播部致力于促进使用多种语文，这值得称赞。联合国新闻中心是与世界各地人民沟通的重要工具，以 100 多种语言和盲文提供服务。加德满都的联合国新闻中心用尼泊尔语和尼瓦里语传播信息。应加强新闻中心的技术和基础设施能力，并加强它们之间的协同增效。此外，联合国出版物的指定存放处，包括尼泊尔特里布万大学的中央图书馆，应进行现代化改造、予以扩大，从而增强外联活动的影响。

3. 传播部应继续吸引青年参与，包括使用方便年轻人的工具。尽管新的媒体形式在年轻人中越来越受欢迎，但在最不发达国家，技术能力不佳和财政拮据妨碍了对这种媒体的使用。在偏远地区，传统媒体仍然是主要的信息来源。因此，联合国应结合使用传统和现代传播手段。

4. 尼泊尔赞扬传播部努力与教育机构、非政府组织和民间社会建立有意义的伙伴关系，因为这种伙伴关系有助于促进联合国在地方一级的工作。最近的例子包括，加德满都联合国新闻中心支持女记者首次登上珠穆朗玛峰，目的是提高对可持续发展目标和性别平等的认识，以及在尼泊尔一家航空公司的飞机上绘制可持续发展目标的标志。

5. **Beckles 女士**(特立尼达和多巴哥)代表加勒比共同体(加共体)发言。她说，全球传播部和联合国新闻中心的工作极其重要，因为个人即时获取信息的能力往往与其所在国家的社会经济发展水平相关。利用现

代技术和通信网络有可能接触到更广泛的受众，但也带来了新挑战，特别是错误信息的传播。传播部在促进准确信息的传播、宣传和建立对联合国工作的支持以及帮助人们理解和参与具有全球重要性的活动方面发挥着至关重要的作用。

6. 加共体欢迎该部开展的跨领域改革，将重点放在战略规划和管理、战略伙伴关系、资源调动和创新上。加共体支持传播部对监测和评价的承诺，这将确保准确评估其工作在质量和数量上的影响。联合国发展系统的重新定位，包括联合国新闻中心与驻地协调员办事处的合并，将节省资源、提高效率。然而，必须确保这一过渡不会削弱新闻中心取得的成果，也不会去除在加勒比地区最有效的传播工具。加共体希望合并后将更好地提供公共信息服务。

7. 包容性对于确保所有人充分了解最新情况并参与实现可持续发展目标的进程仍然至关重要。必须作出强有力的努力，确保有效利用现有的传播平台，并找到使用新的和不断发展的媒体的创新方式。传播部应继续寻求创新和有效的信息共享机制，吸引年轻人和社会中最弱势群体的参与。

8. 加共体赞扬传播部在资源日益紧张的环境下努力完成任务。尽管资源有限，六种正式语文应继续在尽可能多的联合国活动中使用，所有 59 个联合国新闻中心应继续支持使用多种语文。

9. 加共体欢迎传播部在 2019 年组织的活动，包括经济及社会理事会青年论坛期间的可持续发展目标媒体区、土著问题常设论坛第十八届会议期间的土著媒体区、“立即行动”运动、“人民席位”倡议、奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日的纪念活动以及在大会第七十四届会议高级别周期间举行的各种活动。加共体希望，尽管资源有限，传播部仍将继续向各种活动和会议提供支持。

10. 加共体大力支持设在西班牙港的加勒比区域联合国新闻中心，该中心为加勒比英语和荷兰语区的 19 个领土提供服务。加共体赞扬该中心努力扩大其信息网，加强媒体关系，并将外联范围扩大到整个加勒比区域，包括举办关于可持续发展目标的讲习班，支持妇女署加勒比多国办事处，并促进实施“联合起来制止侵害妇女的暴力行为”、“他为她”和“自由和平等”

运动。应发展该中心的信息技术能力，促使中心提高业务效率并扩大外联。

11. **Caballo Gennari** 先生(巴拉圭)说，使用多种语文对联合国至关重要，有助于在本组织内开展真正的多边对话，提高效率和透明度。西班牙语是世界第二大最常用语言，也是联合国网站搜索中第二大常用语言。多语种联合国新闻门户的网页浏览量一直在增长，其中西班牙语内容的增幅最大(2018年以来增长了88%)。西班牙语参与度的增长是一个挑战，因为联合国需要适应更高的搜索量并与世界各地西班牙语受众更多互动。

12. 巴拉圭代表团承认全球传播部努力以六种正式语文提供高质量的文件和服务，但仍然对英语和其他五种语言使用上的差距感到关切。为了推动真正使用多种语文，本组织应重新思考其工作方法，采用新的战略远景，顾及语言和文化多样性世界的需求。本组织的网站和社交媒体账户是进入联合国的第一站，不同语文版本的信息数量和质量必须相等并随时更新。世界范围的宣传活动在构思时就必须使用多种语言，以送达尽可能广泛的受众，推动公众的理解，促进公众的主人翁意识。

13. 联合国新闻中心使用当地语言并根据当地情况调整全球一级的信息，在这方面发挥了关键作用。巴拉圭代表团欢迎加强这些中心的努力。应逐案评估各中心的合理化进程，同时考虑到每个区域的需求和具体情况。

14. 巴拉圭重申，对每日新闻稿中持续存在的语言差异表示关切，英语和法语仍然优先于其他正式语文。新闻稿以及会议网播应提供所有正式语文。

15. **Rivero Rosario** 先生(古巴)说，尽管全世界对联合国工作的关注意明显增加，联合国社交媒体用户账户的增加和多语文网站表明了这一点，这种情况是积极的，但我们不应忘记，世界各地教育和文化上的巨大差距仍然存在，许多人没有机会使用社交媒体。全球约有7.5亿成年人是文盲。要实现关于优质教育的可持续发展目标4，特别是具体目标4.6，还有很长的路要走。具体目标4.6呼吁到2030年，确保所有青年和大部分成年男女具有识字和计算能力。

16. 古巴支持秘书长努力改革信息和通信管理，确保通过数字和传统媒体以本国语言向所有人迅速、战略性和综合地传播联合国信息。联合国应继续使用传统的传播方法帮助无法使用互联网的人，并努力消除发达国家和发展中国家之间的数字鸿沟。

17. 每日新闻稿应以所有六种正式语文发布。新闻稿现仍只有法语和英语，尽管西班牙语是全世界第二大最常用语言，也是访问联合国网站和其他产品的第二大最常用语言。在全球传播部的改革中，联合国必须坚持新闻委员会确定的优先事项，特别是使用多种语文，同时，它也应与会员国协商，确保不丢弃任何行之有效的传播工具。古巴代表团希望，由于联合国面临财政挑战而采取的紧缩措施不会对本组织传播信息的能力产生重大影响。

18. 古巴支持巴勒斯坦问题特别新闻方案，该方案有助于向巴勒斯坦记者提供培训。

19. 第三个铲除殖民主义国际十年即将结束，但仍有超过17个非自治领土。全球传播部和联合国新闻中心通过继续传播关于这些领土的信息，可以发挥至关重要的作用。

20. 古巴政府优先重视古巴社会的数字化，将促进连通性和互联网接入作为其国家发展计划的战略组成部分。然而，美国政府实施的非法经济、商业和金融封锁阻碍了这一努力。通过对古巴实施新的单边和非法制裁，包括实施“赫尔姆斯-伯顿法案”第三章，美国正在强化现有的封锁。2018年4月至2019年3月，封锁给古巴通信部门造成的损失超过5500万美元。

21. 古巴代表团再次反对并谴责美国政府继续侵犯古巴。美国用非法的无线电和电视广播对古巴狂轰滥炸，这违反了《联合国宪章》的宗旨和原则、国际电信联盟的规则和国际法，是在企图破坏古巴人民建立的宪法秩序。2019年，设在美国的电台通过21个不同频率，每周向古巴非法播放超过1865小时的广播和电视节目。古巴政府敦促美国停止这一侵略政策，因为这与两国政府之间的关系发展背道而驰。

22. 古巴还反对美国国务院决定建立“古巴互联网工作队”。该工作队据称是为了促进信息在古巴自由和不受管制地流动。美国的这一行为篡夺了古巴的主权，

篡夺了古巴管理信息流动和使用大众媒体的权力。古巴还反对为颠覆性政治目的操纵互联网播送非法节目的企图。

23. 信息和通信技术(信通技术)应用于和平手段和促进可持续发展,但这种技术越来越多地被非法用于破坏国家稳定。新闻委员会最近鼓励会员国根据国际法考虑采用更好的合作方式,应对为恐怖主义目的使用信通技术所带来的威胁。古巴继续致力于建立更加公正的世界信息和通信新秩序。

24. **Aung 先生**(缅甸)说,缅甸代表团认识到全球传播部在全世界传播信息方面的重要作用,并欢迎该部进行的改革,这将使联合国能够跟上迅速变化的信息格局。缅甸欢迎传播部努力扩大社交媒体覆盖面,优先使用多种语文,接触教育机构,促进可持续发展目标,并投资于数字平台和传统媒体,以弥合发展中国家和发达国家之间的数字鸿沟,这一努力应得到所有利益攸关方的支持。

25. 缅甸代表团还欢迎传播部为大会第七十四届会议高级别周制定传播战略和网站。缅甸认可传播部在吸引青年方面的努力,包括制定以青年为中心的传播战略和方便青年的工具以及举办模拟联合国青年峰会。缅甸还肯定传播部在危机沟通培训和打击恐怖主义及性剥削和性虐待方面所作的工作。

26. 缅甸代表团强调传播不容忍、仇恨和极端主义的假新闻的危险,敦促传播部和在传播联合国活动信息方面发挥关键作用的联合国新闻中心保持客观和公正,传播准确和可信的信息。

27. 在缅甸,移动电话普及率从 2013 年的不到 1% 上升到 2019 年的 126%,使得人们能够更多地使用传统媒体和社交媒体。缅甸废除了媒体和新闻检查,政府还放开了电信部门,以吸引外国投资,创造就业机会,促进当地信通技术产业的发展。为了促进电子政务,政府铺设了 40 000 多公里的互联网光纤电缆,并正在向缅甸书写系统的统一编码标准迁移。

28. **Ali 女士**(阿拉伯叙利亚共和国)说,阿拉伯叙利亚共和国非常重视建立一个更公正、更有效的全球信息制度,这一制度将更严格地维护《联合国宪章》原则,满足世界各国人民的需求,体现他们的文化和文明价

值观。全球传播部负责确保联合国的和平信息传播到世界各个角落,特别是在冲突和跨界挑战不断增加之时。媒体对公众舆论有重大影响,它不仅能够报道事件,而且能够影响甚至制造事件。某些有偏见的媒体不尊重新闻标准,歪曲事实以服务于狭隘的政治议程,煽动恐怖主义和暴力,这些媒体不是在促进和平文化,叙利亚代表团对此表示关切。尽管及时发布信息很重要,但应注意确保信息的准确性。

29. 阿拉伯叙利亚共和国欢迎许多国际媒体机构对叙利亚现实情况的可靠报道,特别是与基地组织有关联的武装恐怖团体在叙利亚的活动。叙利亚谴责这些团体以记者为目标,伊拉克和黎凡特伊斯兰国的行动尤其令人发指。叙利亚代表团反对联合国代表和某些报告的作者将恐怖主义团体描述为“武装抵抗”、“适度武装抵抗”或“非国家武装团体”。正如这些人所知,这些团体实际上是武装恐怖主义团体,其中最著名的是努斯拉阵线,安全理事会将其列为与基地组织有关联的恐怖主义团体。

30. 全球传播部必须扩大在巴勒斯坦问题上的努力。以色列占领巴勒斯坦领土,剥夺人民的合法权利,包括建立以耶路撒冷为首都的独立巴勒斯坦国的权利,给巴勒斯坦人民造成了长久痛苦。传播部还需要实现联合国正式语文之间的平等,并弥补本组织阿拉伯语网站的不足。

31. 在这一过程中,传播部可以在鼓励各种文化和各国人民之间的对话及增加相互了解方面发挥重要作用。表达自由是一种普遍权利,绝不应用来攻击他人的信仰、圣地或遗产。所有国家都应支持传播部为了宣传联合国的信息以及解决诸如消除一切形式的外国占领、打击恐怖主义、促进可持续发展等全球紧迫问题而做的工作。

32. **Suzuki 女士**(日本)说,联合国新闻中心庞大的全球网络对于确保尽可能广泛的受众了解全球传播部的重要工作至关重要。东京联合国新闻中心负责用日本公众自己的语言介绍联合国的工作。该中心与设在日本的联合国各实体合作,牵头努力加强私营和公共伙伴关系。

33. 该中心还与 2020 年奥运会和残奥会东京组委会合作。传播部表示,它将以运动会为契机,展示可持

续发展目标，并强调体育在促进发展与和平方面可以发挥的作用。日本非常赞赏这一举措，并将给予支持。奥运会恰逢联合国成立 75 周年。因此，2020 年将是确定本组织目标、扩大其声音和激发集体行动的黄金传播机会。

34. **Baati 先生**(突尼斯)说，突尼斯代表团欢迎全球传播部付出巨大努力，以有效履行任务，建设能力，推动联合国的活动、价值观和目标。鉴于信通技术对发展中经济体的潜在好处，传播部应促进公私伙伴关系，这将有助于弥合发达国家和发展中国家之间的数字鸿沟。传播部在支持新闻自由和言论自由方面也发挥了重要作用。记者必须得到履行职责所需的保护，同时保持其独立性。

35. 联合国新闻中心在提高对本组织价值观和工作的认识方面发挥了关键作用。达格·哈马舍尔德图书馆确保会员国和其他利益攸关方能够获得出版物。突尼斯代表团欢迎突尼斯联合国新闻中心努力提高当地对本组织活动及其对突尼斯政治、经济和社会生活影响的认识。

36. 随着巴勒斯坦领土的占领国继续侵犯巴勒斯坦人民的权利，加上达成解决方案的努力停滞不前，鉴于巴勒斯坦人民要求的合法性及其在 1967 年边界基础上建立以东耶路撒冷为首都的独立国家的愿望，传播部应继续支持巴勒斯坦问题特别新闻方案。突尼斯代表团希望传播部继续为巴勒斯坦年轻记者提供年度培训方案。

37. 使用多种语文是建立以合作、伙伴关系和包容为基础的國際多边体系的有力工具。因此，联合国应采取一项综合的多种语文政策，平等对待所有正式语文。本组织面临预算限制，尽管如此，全球传播部应探索创新方式，以所有语文制作内容。突尼斯代表团感到高兴的是，传播部越来越多地与民间社会、学校和大学合作，促进对话和相互理解，提高年轻人对当代挑战的认识。

38. **Samarasinghe 女士**(斯里兰卡)说，全球传播部继续传播可信、平衡和客观的信息非常重要，尤其是在多边主义和全球主义受到民粹主义和单边主义破坏的时候。斯里兰卡代表团欢迎《联合国消除仇恨言论

战略和行动计划》的推出以及秘书长关于这一主题题为“仇恨言论的野火”的来论版文章。

39. 会员国应通过自己的传播渠道，与传播部、驻地协调员、民间社会和媒体合作，扩大联合国的工作。科伦坡联合国新闻中心以僧伽罗语、泰米尔语和英语提供全球、区域和地方信息。斯里兰卡代表团欢迎传播部与秘书长青年问题特使办公室合作，努力提高年轻人对专题问题的认识。作为世界青年技能日的主要赞助者，斯里兰卡感谢传播部协助组织这一年度活动。

40. 斯里兰卡代表团欢迎最近的改革，这些改革旨在使传播部更加着眼未来、更加灵活，并侧重于战略思维和业务效率。传播部必须正面宣传联合国，唤起公众共鸣，激发世界各地人民对本组织的主人翁意识。

41. 随着极端分子操纵社交媒体和占据民主空间，传播部必须增加其多语种社交媒体的存在。斯里兰卡代表团欢迎传播部支持其他部门和实体的传播努力。作为一个部队派遣国，斯里兰卡认识到传播联合国维持和平行动信息的重要性，并赞扬该部与和平行动部在这方面的合作。

42. 斯里兰卡代表团对公共信息的政治化以及可能不恰当地使用信通技术侵犯人权、干涉主权国家的内政、破坏国家和地区的稳定表示关切。会员国和秘书处必须在《联合国宪章》范围内开展工作，并探索如何防止不当使用信通技术。

43. 追究肇事者的责任、确保受害者得到补救和承认受害者的权利有助于增进公民信任和加强法治。各国有责任防止侵权行为再次发生以及改革无效机构。在这方面，斯里兰卡欢迎将 11 月 2 日定为终止针对记者犯罪不受惩罚现象国际日。

44. **Strzhizhovskiy 先生**(俄罗斯联邦)说，全球传播部推行改革的努力值得赞赏，因为联合国必须作出调整，以便继续成为全球关注的焦点，能够在不断变化的世界中迅速传播信息。然而，考虑到所涉及的大量财政和人力资源以及本组织面临的流动性问题，目前并不是改革的好时机。传播部现在不宜着手开展没有多少附加值的项目。传播部的项目比以往任何时候都更应围绕本组织的实际需求，与其任务保持一致。每个项目都应有具体范围，并使用多年来行之有效的传统资

源和工具。在这方面，传播部应继续采用其久经考验的非正式简报和后续协商形式，使各代表团能够分享关切并提出建议。俄罗斯联邦代表团希望传播部的新领导层今后更频繁地举行这类会议。

45. 俄罗斯联邦欢迎传播部努力利用各种媒体平台吸引年轻人参与，并与广泛地理区域的参与者合作，以促进可持续发展目标。俄罗斯注意到，本组织社交媒体账户的订户数量正在增加。然而，《联合国新闻》英语内容与其他语种内容的网页浏览量存在不合逻辑的差异，令人担忧。例如，本组织的葡萄牙语和斯瓦希里语脸书页面的“点赞”比俄语脸书页面多三倍，尽管世界上讲俄语的人要多得多，而且俄罗斯联邦的互联网普及率极高。这些统计数据表明，秘书处没有对俄语内容的发展给予足够重视。确保六种正式语文平等的任务必须得到尊重。应制定新战略，增加某些语文的《联合国新闻》网页浏览量，并应探索所有技术选择，确保以所有正式语文提供会议文件和网播。

46. 2020年是联合国成立75周年。作为本组织的创始成员之一，俄罗斯联邦高度重视这一周年纪念活动，并相信当前的流动性状况不会对总部的纪念活动产生影响。

47. **Mills 女士**(牙买加)说，牙买加代表团支持通过跨领域改革，包括加强战略规划和注重伙伴关系、资源调动和创新，努力使全球传播部切合目的、灵活和积极主动。尽管如此，传播部必须继续利用传统和现代传播形式，实现其有效接触全球受众的核心目标。牙买加代表团欢迎传播部对多边主义的承诺，并希望秘书长今后的报告将包含关于履行这一承诺的详细信息。牙买加代表团欣然注意到，传播部参与了跨越联合国工作三大支柱领域的广泛活动，并希望为应对本组织面临的流动性危机而采取的任何措施都是短期的，以免损害传播部的工作。传播部将重点放在吸引青年参与方面，下了及时雨；传播部的青年外联活动，包括模拟联合国青年峰会，值得称道。

48. 牙买加致力于加强与传播部的伙伴关系，以搞好奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日活动。牙买加注意到为加强联合国新闻中心网络的通信能力所作的努力，并将欢迎关于这些努力的影响的

更多信息。各个新闻中心开展的活动范围应更好地传达给各自区域，以促进对其工作的更大赞赏。

49. **Zelenko 女士**(乌克兰)说，乌克兰代表团欢迎全球传播部的改革。注重战略规划和创造性思维以及实现运营效率，将有助于建立一个能够有效调动人员参与是现代部门。

50. 鉴于表达自由、专业新闻工作和独立且多元的媒体在任何国家的民主转型中发挥决定性的作用，乌克兰政府致力于保护表达自由、改善记者的安全保障以及支持自由媒体。乌克兰代表团对乌克兰被占领土、特别是克里米亚和顿巴斯的局势不断恶化深感关切；在那里，任意逮捕、骚扰、非法拘留和酷刑已成为记者和其他对占领持批评态度者的日常现实。

51. 媒体自由和国际安全面临的另一个挑战是错误信息、虚假信息和虚假新闻的传播。传播部可以通过反击这些做法发挥重要作用，这需要采取全球性和系统性的方法。国际社会应该共同努力，找出解决虚假新闻的最佳做法和工具。关于信息安全，联合国应查明并追究参与信息战的个人的责任。

52. **Duarte Lopes 先生**(葡萄牙)说，鉴于多边主义面临挑战，需要有更多更好的信息。应鼓励全球传播部努力提升现代化程度和灵活性。作为对传统媒体的补充，传播部利用社交媒体和新技术，使联合国能够以有意义的方式与年轻人建立联系。

53. 使用多种语文是联合国传播战略的核心原则。以多种语言传播信息提高了公众对本组织活动的认识，促进了包容性和透明度，并在确保不让任何一个人掉队方面发挥了核心作用。每个大陆都有人讲葡萄牙语，讲葡萄牙语的人数也在增加。传播部应利用《联合国新闻》在葡萄牙语方面的成功，扩大葡萄牙语的使用。应当回顾，大会第 64/243 号决议要求在罗安达设立一个新闻中心，以满足非洲葡语国家的需求。

54. 会员国都有责任与传播部合作，让公众参与进来。他们还需要与年轻人接触，以确保多边主义仍然是未来的驱动力。在这方面，葡萄牙不仅致力于为传播部主办的全球活动作出贡献，而且还致力于支持将《人类发展报告》翻译成葡萄牙语等举措。

55. **Ahmed 先生**(苏丹)说,苏丹赞扬全球传播部努力采用社交媒体等现代工具来更新其工作方法,帮助提高联合国网站的页面浏览量,提高人们对联合国活动的认识,并巩固公众对可持续发展、气候变化、可持续建设和平、民主、善治和人权方面活动的支持。此种努力也有助于公众更好地理解与青年和妇女有关的问题、与不受监管的移民活动相关的挑战和风险以及打击仇恨言论和仇外心理的必要性。

56. 联合国作为多边世界体系的化身,体现了世界各国人民在各种文化和语言上的集体意愿。因此,重要的是严格维护和促进语言多样性,以此作为实现《联合国宪章》宗旨的手段。此外,六种正式语文的公平使用促进了透明度和平等,促进了了解信息机会的普及,并促进了对本组织代表全世界人民采取的措施的理解。在教育、培训和能力建设领域加强与区域组织的伙伴关系也将有助于在城乡人口中宣传联合国的目标和方案。这些伙伴关系也可以用来促进和平与宽容的文化,管理社会内部的政治和种族多样性。

57. 苏丹等国家的建设和平进程已经向民主和善政过渡,并开始实施重建、和解和经济复苏方案,这需要通过包括和平行动部在内的联合国各实体的协调,获得持续的媒体支持。这种协调将提高人们对在建立和平方面取得的成就以及联合国特派团及其当地工作人员面临的成功和挑战的认识,特别是在非洲而言。

58. 虽然联合国新闻中心在其服务的社会中发挥了建设性作用,但人们对它们的期望更高。它们应力求准确和客观,并应打击虚假新闻和谣言,因为不准确和扭曲信息的传播威胁到社会凝聚力,并对建国进程产生不利影响,特别是在寻求稳定、繁荣和可持续发展的冲突后国家而言。

59. **Bin Momen 先生**(孟加拉国)说,在公众可以获得无限信息的时代,全球传播部在向公众传播联合国价值观、提高全球对本组织工作的认识以及让世界关注气候变化、移民、可持续发展和恐怖主义等紧迫问题方面发挥着战略作用。

60. 在全球价值观和规范、人权、正义和问责制正受到单边行动破坏的时候,传播部必须坚持多边主义。随着人们对多边机构失去信心,联合国与公众渐行渐

远,传播部必须采取具体措施,制定旨在加强联合国中心地位和相关性的传播战略。此外,传播部应警惕旨在诋毁多边言论的媒体宣传。鉴于仇恨言论、仇外心理和宗教不容忍现象出现令人震惊的增加,传播部必须加倍努力传播反驳宣传。

61. 传播部应该利用社交媒体的力量来塑造公众舆论。传播部还应制定一项行动计划,提高整个联合国系统和广大公众对第四次工业革命带来的机遇和挑战的认识。传播部应特别关注促进和平文化,这应是实现可持续发展目标努力的核心。

62. 孟加拉国代表团欢迎服务与牺牲运动,该运动彰显了部队和警察派遣国对和平行动的贡献,因为媒体过度报道孤立的恶劣事件,使得维和人员所做的大量工作反而不为人们重视。孟加拉国代表团还感谢传播部对世界提高对自闭症认识日活动的支持。传播部应提高对最不发达国家面临的挑战的认识,并促进从该类别毕业的国家的利益。

63. 孟加拉国目前收容了120万来自缅甸的被迫流离失所者。传播部必须提高人们对若开邦局势的认识,呼吁追究针对罗兴亚人的罪行,并主张他们安全、有尊严和自愿地返回缅甸。

64. 孟加拉语是孟加拉国的官方语言,约有2.5亿人说孟加拉语,是世界上第七大语言。为此,孟加拉国政府提议孟加拉语成为联合国的官方语言。传播部还应通过社交媒体、广播和电视传播孟加拉国的新闻内容,并提高全球对1971年孟加拉国种族灭绝的认识;这一事件已被世界其他地方遗忘。

65. 尽管如此,孟加拉国代表团欢迎传播部努力促进使用多种语文,包括纪念国际母语日以及达卡联合国新闻中心正在开展良好工作。

66. 副主席 **Pindják 先生**(斯洛伐克)主持会议。

67. **Barro 先生**(塞内加尔)说,在多边主义受到威胁的情况下,联合国需要可靠和有效的工具,使之能够在所有平台上以多种语言清晰地进行沟通交流。鉴于发展中国家的大多数人仍然不能利用迅速发展的信息和通信技术,因而必须制定有效的战略来弥合南北之间的数字鸿沟。

68. 塞内加尔代表团欢迎全球传播部通过其“当月目标”倡议努力提高对2030年可持续发展议程的认识。作为一个主要的部队派遣国，塞内加尔也欢迎服务与牺牲运动，这将有助于提高公众对维持和平努力以及秘书长以行动促维和倡议的认识。

69. 然而，塞内加尔代表团坚持认为，在当前分发纸本文件越来越少的情况下，必须在相关平台上及时以六种正式语文分发联合国文件。为了确保所有会员国都能以自己选择的语言进行交流，本组织必须公平对待六种正式语文，并优先使用多种语文。此外，为了向尽可能多的人进行宣传，联合国的信息必须以尽可能多的语言传播。联合国新闻中心通过以多种语言快速传播最新信息发挥了重要作用。塞内加尔政府将继续支持联合国达喀尔新闻中心。

70. **Nayan 先生**(菲律宾)说，当今世界的相互关联性日益加强，获取信息有助于合作、赋权和进步。然而，由于许多模糊的团体试图利用这种相互联系来挑拨离间，全球传播部面临的挑战比以往任何时候都大。

71. 菲律宾代表团赞扬传播部致力于倡导使用多种语文，多语种的服务与牺牲运动等举措就是例证。菲律宾代表团还欢迎《可持续发展目标媒体契约》，这是一项创新举措，旨在利用媒体的力量 and 影响来提高对千年发展目标的认识并激励围绕这些目标采取行动。对东南亚国家联盟(东盟)成员国来说，通过信通技术利用媒体的力量，有助于推动东盟发展安全、可持续和转型的数字化经济。

72. 菲律宾支持传播部作为联合国负责任的信使发挥作用，提供准确、基于事实和可靠的信息。新闻部和新闻委员会在国际社会宣传本组织的三大支柱(和平与安全、发展和人权)方面发挥着至关重要的作用。会员国应与主要利益攸关方合作，以负责任的方式利用信息的力量，促进和平、包容性和发展。提供信息的主要目的是创造机会，进而帮助实现转型变革，并确保不让任何一个人掉队。

73. **Misra 先生**(印度)说，除非世界人民充分了解联合国的目标和活动，否则联合国无法实现其宗旨。全球传播部应得到赞扬，它让公众了解联合国为战胜当今世界一些最重要的挑战所做的工作，并通过外联活动使联合国的工作更加走近公众。尤为重要是传播

部与联合国各新闻中心和其他部门共同努力，增进人们对下列问题的了解：可持续发展目标；应对气候变化行动的重要性和在执行“巴黎协定”方面迄今所取得的进展；以及协作性的反恐努力。

74. 印度代表团欢迎传播部通过服务与牺牲运动，努力强调部队和警察派遣国对维持和平作出的贡献。虽然联合国维持和平网站以所有六种正式语文提供信息，这一点值得称道，但如果该网站也能以主要部队派遣国的语言提供信息，那将很有益。

75. 传播部新闻和媒体司以及外联司做了大量工作，包括值得称道的学术影响倡议，该倡议吸引了更多南亚机构参加，令人可喜。联合国总部的多种语文参观导游很受欢迎，因此最近扩大了该项目，当然也应该有印地语导游，以方便很多印度游客。

76. 切实使用多种语文，促进了多边参与全球问题和国际谅解。然而，以多种语文提供信息，特别是用非正式语文，会带来财政负担，因此，传播部必须寻找创新方式，筹集预算外资源，包括自愿捐款，特别是为最广泛使用的非正式语文筹款。不过，用非正式语文传播信息的资源应继续列入经常预算。

77. **Naveh 先生**(以色列)说，以色列是世界上研究和开发支出占国内生产总值比例最高的国家之一，它把技术创新和信息交流置于国家愿景的首要地位，并在这方面成为一个光辉榜样，因为以色列认为，科学和技术可以改善世界各地人民的生活。以色列代表团赞赏全球传播部努力在全世界传播信息，提高对全球挑战的认识，促进各国人民之间的理解，包括通过其大屠杀和联合国外联方案。

78. 虽然信息是促进透明、对话和教育的一个强大工具，但伪信息构成许多危险。本组织必须确保其传播的内容不具有误导性，其活动不违反《宪章》规定的原则。

79. 传播部有责任维护本组织公正、可信和正直的声誉，但其关于巴勒斯坦问题的特别新闻方案对该区域的局势持有片面看法。最近在总部举行的关于巴勒斯坦问题的展览似乎反映了一种错误的说法，即：大会第181(II)号决议否认自决权，违反了《宪章》。事实上，通过该决议正是为了保障犹太人和巴勒斯坦人的

这一权利，然而巴勒斯坦人拒绝了该决议，因为他们过去没有，现在也仍然没有接受犹太人民的自决权。同样，尽管传播部广泛报道了巴勒斯坦难民的情况，但它从未提及因 1948 年战争而成为难民的 85 万阿拉伯国家犹太人的困境。相反，传播部将巴勒斯坦人描绘成冲突的唯一受害者，却未提及他们作为这场战争发起者的作用，同时将以色列保护其公民免遭恐怖袭击的行动说成是不合理的侵略，尽管自卫权是《宪章》所规定的了。

80. 传播这种误导性信息违反了《宪章》，是不可接受的。联合国共享的信息有权力塑造各国如何看待和相互作用，这一权力不得滥用。联合国和传播部必须保持公正、中立和公平。

81. **de Souza Monteiro 先生**(巴西)说，全球传播部应继续以尽可能多的语文传播关于联合国理想和活动的信息，同时考虑到各国的语言多样性及其数字发展的不同程度。传播部应继续同时利用传统的传播手段(包括无线电广播、电视和印刷品)和基于互联网的新媒体。鉴于发展中国家的互联网接入仍然有限，而这些国家的大多数家庭可以使用无线电，因此战略计划应继续特别重视传统媒体。

82. 使用多种语文是联合国的一项基本价值观。本组织的全球运动必须适当地适应当地情况。巴西代表团欢迎传播部在其新闻产品中使用数十种语文，并鼓励传播部进一步加强其多语文办法。全世界大约有 2.6 亿人说葡萄牙语，在南半球它是口语中使用最多的语言。联合国新闻葡萄牙语台在联合国新闻的所有电台中，受众人数排名第三，并与葡语国家和有讲葡语居民的国家的电视频道建立了相关伙伴关系。在莫桑比克遭“伊代”气旋袭击之后，该电台是第一个从该国最偏远地区报道的电台之一，其广播报道在社交媒体上广为传播。

83. 传播部加强了联合国社交媒体业务，并启动了有六种正式语文以及葡萄牙语和斯瓦希里语的新的综合联合国新闻平台，这值得赞扬。社交媒体的参与度大幅上升，尤其是葡萄牙语内容。应建立专门的葡萄牙语和斯瓦希里语社交媒体账户，以促进宣传。

84. 巴西政府重申支持各联合国新闻中心，并认识到这些新闻中心通过当地语言接触当地居民，特别是发

展中国家的居民，在提高对本组织工作的认识和动员对本组织工作的支持方面发挥了重要作用。在提供公共信息方面必须尊重多样性，这不仅是通过使用多种语文，也要通过确保内容、各种广播方式以及目标受众的多样性。

85. 巴西政府鼓励传播部继续与学术界、非政府组织和青年合作开展活动。巴西政府欢迎传播部促进《巴黎协定》、《世界人权宣言》七十周年、非洲人后裔国际十年和《2030 年可持续发展议程》等方面的活动。

86. **Núñez Rivas 女士**(乌拉圭)说，鉴于需要捍卫多边主义和提高对联合国在解决全球问题方面作用的认识，全球传播部的工作比以往任何时候都更加重要。传播部必须提供准确、及时和完整的信息。乌拉圭代表团赞扬传播部的提高认识运动，该运动涵盖人权、暴力侵害妇女、裁军、气候变化、可持续发展和维持和平等问题。

87. 乌拉圭代表团还欢迎传播部努力让年轻人参与进来并对他们进行教育，包括通过模拟联合国青年峰会等举措这样做。鉴于 15 岁至 24 岁的人拥有最高的互联网使用率，接触他们的最佳方式就是利用他们熟知的新技术。为了普及信通技术和缩小数字鸿沟，乌拉圭政府向所有中小學生提供了笔记本电脑，并免费为之接通互联网。

88. 乌拉圭欢迎传播部采用创新的信息和通信技术战略。社交媒体实现了与受众的直接接触，新技术使讯息能够在全球尽量迅速而广泛地传播。尽管如此，联合国应该继续利用传统媒体，对无法利用这些新技术的个人进行宣传。

89. 尽管传播部为促进使用多种语文作出了巨大努力，但在使用联合国正式语文方面仍然缺乏平等，这令人担忧。传播部应继续努力将多种语文纳入所有信息和通信活动的主流，以便让尽可能多的人受益。整个联合国系统还负有集体责任，确保在日常工作和与公众的沟通中使用多种语文，以提高参与、效率和透明度。

90. 乌拉圭代表团欢迎为加强联合国新闻中心所作的努力，这有助于给全球性讯息增加了国家或区域层面，并通过使用人们自己的语言，使联合国更靠近当

地居民。鉴于本组织面临的流动性挑战，乌拉圭代表团敦促传播部探索有助于其继续传播本组织信息的创造性解决方案。

行使答辩权发言

91. **Aung 先生**(缅甸)说，令人沮丧的是，孟加拉国代表在发言中提到了若开邦的局势，这与委员会的工作无关。

92. 尽管如此，缅甸政府正在与孟加拉国和联合国合作，努力加快已核实的回返者的遣返，并为他们的回返创造安全和有保障的条件。这个问题必须通过双边途径解决，因为缅甸和孟加拉国已经为此签署了双边协议。缅甸还与联合国开发计划署和联合国难民事务高级专员公署签署了一项谅解备忘录，以协助回返者迅速和高效地得到重新安置和康复。此外，缅甸正在与东盟秘书处和东盟灾害管理人道主义援助协调中心密切合作，遣返流离失所者。

93. 缅甸政府呼吁孟加拉国履行其在双边协定中列明的承诺，以使已核实人员自愿、安全并有尊严地返回，不要再有拖延。要实现顺利和成功的遣返，就必须具有真正的政治意愿并作出坚定的努力，也必须严格遵守已签署的协议。缅甸完全致力于遵照与孟加拉国签署的双边协定，接收已核实的回返者。到目前为止，一些人已自己作出安排，自愿返回缅甸。他们的回返得到系统化的登记和办理，他们现住在自己的家里，与家人在一起，生活安全有保障。

94. 遣返的主要障碍是若开罗兴亚救世军的恐怖主义威胁，该救世军活跃在科克斯巴扎尔难民营，不让希望自愿返回缅甸者成行。迫切需要在营地内创造安全的环境，以便流离失所者能够表达他们自愿返回缅甸的愿望。

95. 缅甸政府采取了一种全面的方法来寻找若开邦局势建设性和可持续的解决方案，并尽最大努力解决

那里的复杂问题。缅甸政府寻求国际社会在这方面的理解与合作。

96. **Strzhizhovskiy 先生**(俄罗斯联邦)在回应乌克兰代表的发言时说，该代表应重点关注在其本国侵犯记者权利的行为，而不是在其他地方讨论假定的侵权行为。驻乌克兰人权监测团团长本杰明·莫罗最近对记者、博客作者和媒体代表遭受人身攻击的数量以及乌克兰当局对此类罪行缺乏适当反应表示关切。2019年，记者瓦迪姆·科马罗夫死于一次野蛮袭击，而2016年谋杀记者帕维尔·谢列梅特的凶手仍未绳之以法。乌克兰不是利用国际论坛来促进合作，而是为了攻击俄罗斯联邦。关于媒体在克里米亚受到迫害的指控是没有根据的。俄罗斯联邦没有攻击言论自由和记者。俄国敦促所有代表团严格专注于正在讨论的议程项目。

97. **Zelenko 女士**(乌克兰)说，乌克兰政府强烈谴责所有针对记者的袭击，记者的安全必须在任何时候都得到保障。乌克兰已采取立法措施改善记者的安全，并致力于确保对所有针对媒体成员的暴力和恐吓案件进行彻底和公正的调查。乌克兰总统本人密切关注对最残忍的袭击记者事件正在进行的调查。

98. 自2014年乌克兰尊严革命以来，乌克兰在世界新闻自由指数中的得分上升了25个百分点，这证明了乌克兰政府致力于改善自由媒体的环境。尽管在确保乌克兰境内记者的安全环境方面仍有许多工作要做，但保护言论自由是新政府的优先事项之一，新政府最近成立了言论自由和保护记者委员会。

99. 重要的是，所有代表团都必须记住，乌克兰部分领土上的新闻自由受到占领者的攻击，这是对言论自由权的系统性侵犯。在这片领土上，俄罗斯占领当局对记者进行绑架、实施暴力和骚扰，乃是司空见惯的事。

中午 12 时 45 分散会。